



AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT

der Verwaltungsgemeinschaft
Oberneuching und der Mitgliedsgemeinden



Neuching



Ottenhofen

Jahrgang 49

Freitag, den 11. September 2026

Nummer 19



Wir wünschen allen
Schulkindern schöne Ferien und
den Familien schöne **Urlaubserlebnisse**

Im Namen aller Mitarbeiterinnen
und Mitarbeiter der VG Oberneuching

Ihr Thomas Bartl

Ihr Christian Gerte

SERVICEBLOCK

■ VERWALTUNG:

• Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

Rathaus Oberneuching

Vorsitzender: Thomas Bartl

St. Martin Straße 9, 85467 Oberneuching

Tel. 08123 / 93 26 60, Fax 93 26 80

E-Mail: info@vg-oberneuching.de

(für allgem. Angelegenheiten)

sekretariat@vg-oberneuching.de (für Mitteilungen im Amtsblatt)

Internet Adresse: www.vg-oberneuching.de

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

Verkehrsüberwachung:

Montag: 09.00 - 11.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 - 16.00 Uhr

• Gemeinde Neuching - 1. Bgm. Thomas Bartl

E-mail: bartl@vg-oberneuching.de

Termine nach telefonischer Vereinbarung

(Tel. 08123 / 93 26 63)

• Gemeinde Ottenhofen - 1. Bgm. Christian Gerte

E-mail: gerte@vg-oberneuching.de

Bürgersprechstunde jeden Mittwoch von 15 - 17 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung

(Tel. 08123 / 93 26 64)

WICHTIGE TELEFONNUMMERN:

Notrufe:

Krankenhaus Erding 08122/59-0

Giftnotruf Klinikum Rechts der Isar 089 / 19 240

Landratsamt Erding 08122/58-0

Polizei Erding 08122/968-0

Polizei: 110

Rettungsdienst u. Feuerwehr: 112

Ärztl. Bereitschaftsdienst 116 117

Gemeinschaftspraxis Niederneuching

Dr. Ruth Legler, Dr. Seraina Achatz-Schenkel 08123 / 99 11 30

Zahnärzte

Zahnmedizin am Moosrain,

Dr. Marion Zacherl 08123 / 1429

Schulen:

Grundschule Niederneuching 08123 / 14 55

Grund- u. Mittelschule Finsing 08121 / 25005-0

Grundschule Ottenhofen 08121 / 487 07

Orterer Grund- u. Mittelschule Wörth 08123 / 93668-00

Kindergärten:

Kinderhaus St. Martin Oberneuching 08123 / 25 25

Kinderhaus Sancta Katharina Ottenhofen 08121 / 10 07

Büchereien:

Neuching 08123 / 988 79 96

Ottenhofen 08121 / 42 90 19

Nachbarschaftshilfe Ottenhofen 0176 / 20070701

Arbeitskreis Senioren Neuching

- Fahrdienst 08123 / 17 37

..... 08123 / 920 64

Ver- und Entsorgung:

Abwasserzweckverband Erdinger Moos 08122 / 498-0

Wasserzweckverband Moosrain 08122 / 982 80

NOTRUF:

WZV Moosrain 0800 / 666 77 246

+ Gemeinde Ottenhofen 0800 / 666 77 246

Erdgas Südbayern 08122/97790

Entstörungsdienst - öffentliche Stromversorgung der SEW

Stromversorgungs-GmbH Erding/Pretzen 08122 / 9827 49

Recyclinghof Neuching: Öffnungszeiten

1.04.-31.10. eines jeden Jahres Mi. 16-19 / Sa. 09-12 Uhr

1.11.-31.03. eines jeden Jahres Mi. 15-18 / Sa. 09-12 Uhr

Recyclinghof Ottenhofen: Öffnungszeiten

Jan., Feb., Mai, Juni, Juli, Aug., Sept., Dez.

Mi. 16 - 18 Uhr / Sa. 13 - 15 Uhr

März, April, Okt., Nov.

Mi. 15 - 18 Uhr / Sa. 13 - 16 Uhr

Kirchen:

Pfarramt Neuching, St.-Martin-Str. 5 08123 / 28 28

Pfarrverbandsbüro Moosinning, Kirchenstr. 7 08123 / 1404

Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching



Erscheinungsweise:

freitags in den ungeraden Kalenderwochen

Verteilung: an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes

Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1,
91301 Forchheim, Tel.: 09191/7232-0, www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Gemeinschaftsvorsitzende, Thomas Bartl,
St. Martin Straße 9, 85647 Oberneuching,
oder ihre jeweilige Vertretung im Amt.

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk
in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

■ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Apothekennotdienst

Ab dem Jahr 2025 hat sich der Apothekennotdienst leider geändert. Es gibt für die einzelnen Landkreise keine festen Notdienstgruppen mehr. Zukünftig kann der Apothekennotdienst nur noch wöchentlich auf folgender Seite aufgerufen werden: www.blak.de/notdienstsuche



**FÜR DEN NOTFALL:
IHRE APOTHEKEN-
NOTDIENSTSUCHE
IN BAYERN**

**Nächstgelegene
notdiensthabende
Apotheke:**

www.blak.de/notdienstsuche

Alternativ über:

- ▶ Apothekenfinder | aponet.de
- ▶ 22 8 33 (Mobilfunk: 0,69 € pro Min. oder pro SMS)
- ▶ 0800 00 22833 (kostenlos vom Festnetz)

■ Redaktionsschluss

Das nächste Amtsblatt der VG Oberneuching 2026 erscheint am

Freitag, 25.09.2026

Redaktionsschluss für dieses Amtsblatt ist am

Donnerstag, 17.09.2026 um 11:30 Uhr

Verwaltungsgemeinschaft AMTLICH

■ Abfallwirtschaft

Abholtermine für Gelbe Säcke

Gemeinde Neuching, Feldlerchenstraße 21.09.2026
05.10.2026
Gemeinde Ottenhofen, Siggenhofen, Lieberharting, 21.09.2026
Herdweg, Keckmühle, Unterschwillach, Wimpasing, 05.10.2026
Grund, Steinweg

Abgabe für Problemüll

Oberneuching Recyclinghof, Hauptstraße
25.09.2026 von 09:15-10:00 Uhr
Niederneuching Forellenweg
24.09.2026 von 08:00-08:45 Uhr
Ottenhofen Recyclinghof, neuer Friedhof
26.11.2026 von 09:00-10:00 Uhr

Abholtermine für Biomüll

Neuching und Ottenhofen 15.09.2026/29.09.2026
Neuching, Feldlerchenstraße 22.09.2026/06.10.2026

Abholtermine für Restmüll

Neuching und Ottenhofen 22.09.2026/06.10.2026
Restmüll Neuching, 15.09.2026/29.09.2026
Feldlerchenstraße

Papiertonnenleerung:

Gemeinde Neuching 10.09.2026/08.10.2026
Gemeinde Neuching- 29.09.2026/27.10.2026
nur Feldlerchenstraße
Gemeinde Ottenhofen 01.10.2026/29.10.2026

Unsere neue „meinOrt“ App verfügt übrigens auch über einen integrierten Abfallkalender, den Sie jedoch zuvor auf Ihre Bedürfnisse zuschneiden müssen.

Dazu gehen Sie einfach unter dem Punkt „Mein meinOrt“ auf „Abfallbezirk“ und wählen dort den für Sie zuständigen Abfallbezirk aus (Neuching B = Feldlerchenstraße). Weiter unten können Sie (de-/) aktivieren, ob Sie am Vortag der Abholung um 17 Uhr eine Erinnerung erhalten wollen.

Unter dem Punkt „Mehr“ finden Sie dann den Abfallkalender für das Jahr 2025 für die von Ihnen aktivierte Gemeinde.



Sie können aber auch weiterhin die Abfall-App des Landkreises Erding verwenden. Mit ihr ist es möglich, auch unterwegs, schnell mal den nächsten Leerungstermin für Ihre Mülltonnen zu erfahren. Die App finden Sie entweder unter: <https://awido.cubefour.de/Customer/erding/App.aspx> oder Sie scannen das nachstehende Bild in

einem QR-Scan-App direkt auf Ihr Handy ein:

■ Aus dem Fundamt

Im Gemeindebereich Neuching wurde ein Mobiltelefon gefunden. Näheres erfahren Sie unter der Tel.-Nr. 08123/9326-60.

■ Bekanntmachung

des Abwasserzweckverbandes Erdinger Moos

Bitte Abgabetermin unbedingt beachten!

Jährliche Meldung zur Meldung bestimmter Abwassermengen / Großvieheinheiten

Anträge für zurückgehaltene Wassermengen bzw. Freimengen für Großvieheinheiten bei landwirtschaftlichen Betrieben, sowie Regenwassernutzungsanlagen, die an die öffentliche Kanalisation angeschlossen sind, sind bis spätestens **15. Dezember des Jahres** beim Abwasserzweckverband Erdinger Moos einzureichen.

Antragsformulare liegen im Verwaltungsgebäude des Abwasserzweckverbandes auf, bzw. können telefonisch unter der Ruf-Nr. 08122-498 380 oder über das Internet unter www.azv-em.de abgerufen werden.

Abwasserzweckverband Erdinger Moos
Am Isarkanal 1, 85462 Eitting

■ Hinweis zur telefonischen Erreichbarkeit der Verwaltung (Mailboxen)

Derzeit kommt es leider zu einer technischen Störung bei der Weiterleitung von Sprachnachrichten auf den Mailboxen der Verwaltung.

Grundsätzlich werden hinterlassene Nachrichten automatisch als E-Mail mit der entsprechenden Sprachnachricht an die Verwaltung weitergeleitet. Diese Weiterleitung funktioniert aktuell jedoch nicht zuverlässig, da die Nachrichten auf dem Übertragungsweg technisch abgefangen werden.

Das Landratsamt Erding und das Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung sind bereits informiert und arbeiten an einer Lösung.

Eine kurzfristige Behebung ist derzeit leider noch nicht möglich.

In dringenden Fällen bitten wir Sie daher, sich direkt telefonisch unter der Durchwahl -60 an die Verwaltungsgemeinschaft zu wenden oder uns eine E-Mail zu schreiben.

Wir bitten die Unannehmlichkeiten zu entschuldigen und bedanken uns für Ihr Verständnis.

Herzliche Grüße

Tomas Bartl

1. Bürgermeister Gemeinde Neuching

Christian Gerte

1. Bürgermeister Gemeinde Ottenhofen



TAG DER OFFENEN TÜR

Von 10:00 bis 17:00 Uhr

- Rundgänge über die Kläranlage
- Show der Fahrzeuge
- Hüpfburg & Kinderschminken
- für Verpflegung ist gesorgt

26 Sept.

AM ISARKANAL 1
85462 EITTING
WWW.AZV-EM.DE

Ottenhofen AMTLICH

■ Gemeinderatssitzung Ottenhofen

Am **Dienstag, 22.09.2026**, findet im Schützenheim in Ottenhofen eine öffentliche bzw. nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Ottenhofen statt, zu der hiermit eingeladen wird.

Detaillierte Informationen zum zeitlichen Beginn, der genauen Tagesordnung oder einem evtl. zusätzlich stattfindenden Bauausschuss können zeitnah der örtlichen Presse, den Anschlagtafeln der Gemeinde oder unserer Internetseite (www.vg-oberneuching.de, oben links im Bürgerinformationssystem) entnommen werden.

■ Die Feuerwehr Ottenhofen informiert

CBRN Erkunder

...so lautet der Name des zukünftigen 4. Fahrzeugs der Feuerwehr Ottenhofen. Die Gemeinde Ottenhofen bewarb sich Anfang 2026 mit weiteren Feuerwehren aus dem Lkr. Erding auf dieses Fahrzeug, welches vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenschutz (BBK) zur Verfügung gestellt wird. Ende Juli fiel dann die positive Entscheidung für die Feuerwehr Ottenhofen. Es handelt sich um einen allradfähigen Mercedes Sprinter mit spezieller Messtechnik.

Was bedeutet das für die Gemeinde und die Feuerwehr:

Die Feuerwehr Ottenhofen erhält ein Messfahrzeug (s. Fotos im Panoramateil) den CBRN-Erkunder, welches radioaktive, biologische und chemische Gefahren erkennen, Gefahrstoffkontaminationen lokalisieren und die erfassten Messdaten digital dokumentiert und übermittelt.

Dadurch können größere Gebiete schnell und gezielt auf CBRN-Gefahren untersucht werden. Somit eine spannende und herausfordernde Aufgabe für die Feuerwehr Ottenhofen.

Für die Gemeinde, zumindest aus Haushaltssicht, bedeutet das Fahrzeug und die damit zu bewältigende Aufgabe eine 6-stellige Einmalzahlung (zum Umbau des Gerätehaus) und eine jährliche 4-stellige Standmiete, beides wird durch den Bund bereitgestellt. Das Fahrzeug und der Unterhalt kostet die Gemeinde Ottenhofen somit nichts, im Gegenteil es unterstützt aktiv den Umbau des Gerätehaus und den Haushalt.

Warum überhaupt in Ottenhofen?

Sonderaufgaben (davon gibt es viele) werden durch den Landkreis über viele Feuerwehren verteilt um im Ernstfall viele spezialisierte Kräfte zur Verfügung zu haben.

Die Feuerwehr Ottenhofen hat bisher keine, durch den Landkreis vergebene Sonderaufgabe. Deutschlandweit verfügt jeder Landkreis über ein solches Fahrzeug um im Ernstfall mit mehreren gleichen Fahrzeugen große Bereiche zu kontrollieren bzw. zu messen. Bereits Anfang 2026 konnten sich fünf Mitglieder der Feuerwehr Ottenhofen ein Bild über Abläufe, Messtechnik, Datentechnik und allen voran über den Einsatzzweck verschaffen. Als Beobachter einer Großübung in Neufahrn bei Freising wurden Informationen aus erster Hand geteilt.

In dieser speziellen Übung wurde ein Maximalszenario erprobt.

Sie haben weitere Fragen?

Im Anschluss der Bürgerversammlung 2026 wollen wir uns Ihren Fragen stellen. Sei es der Erkunder, das Gerätehaus oder die Ersatzbeschaffung des Löschfahrzeugs. Wissen ist unumgänglich um zu diskutieren, also holt euch die Informationen aus erster Hand.

Ihre

Feuerwehr Ottenhofen

■ Kommunale Verkehrsüberwachung Ottenhofen

28.08.2026

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
12:26 Uhr	19:00 Uhr	Ottenhofen-Herdweg, Fichtenstraße, i.H. Hs. Nr. 14	Isener Straße	53	1
			Moosweg	66	1

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 43 km/h

Verwaltungsgemeinschaft NICHTAMTLICH

■ Modernisierung der S-Bahn Strecke Markt Schwaben - Erding

Die DB InfraGO führt ab 9. Oktober umfangreiche Bauarbeiten entlang der Strecke zwischen Markt Schwaben und Erding durch. Mit deren Abschluss am 30. November können die S-Bahnen dann wieder mit voller Geschwindigkeit verkehren und die S2 hält wieder in St. Koloman und Aufhausen.

Entlang der zwölf Kilometer langen Strecke werden umfangreiche Bauarbeiten an mehreren Stellen durchgeführt. DB InfraGO wird insgesamt 20 Tonnen Boden bewegen, mehr als 10.000 Tonnen neuen Schotter verbauen und rund 4.000 Schwellen sowie drei Kilometer Schienen erneuern. Hinzu kommen Arbeiten an Bahnübergängen, Entwässerungsanlagen und weiteren Infrastruktureinrichtungen an der Strecke. In der Spitze werden dafür rund 60 Mitarbeitende gleichzeitig auf der Baustelle im Einsatz sein.

Mit mehreren Großmaschinen und Arbeitszügen arbeiten die Teams in mehreren Abschnitten parallel, um das umfangreiche Programm innerhalb der siebenwöchigen Sperrung umzusetzen. Zum Einsatz kommen unter anderem Zweibegebagger, Stopf- und Schotterplaniermaschinen. Ursprünglich sollten die Bauarbeiten bereits zur Jahresmitte stattfinden. Durch das sehr hohe Bauvolumen in Deutschland gelang es allerdings erst zum Termin im Oktober die notwendigen Baukapazitäten, Material und Maschinen für die umfassenden Arbeiten zu sichern.

Auswirkungen auf den S-Bahn-Verkehr

Die S-Bahnen der Linie S2 müssen im gesamten Bauzeitraum zwischen Markt Schwaben und Erding entfallen. Für die Fahrgäste verkehren ersatzweise Busse, deren Fahrzeiten auf die Ankünfte und Abfahrten der S-Bahnen in Markt Schwaben abgestimmt sind. An Wochentagen sind die Busse während der morgendlichen Hauptverkehrszeit im 10-Minuten-Takt unterwegs, sonst fahren sie alle 20 Minuten.

Die jeweils schnellste Verbindung ans Ziel finden Reisende mit der Fahrplanauskunft in den Apps, im Internet oder am Automaten. Die Fahrzeiten der Busse werden dort rechtzeitig vor Beginn der Baumaßnahme abrufbar sein. Die S-Bahn informiert außerdem auf ihrer Webseite und im Fahrgastfernsehen sowie mit Ansagen und Plakaten vor Ort über die geänderten Fahrpläne. Für Fragen steht der Kundendialog der S-Bahn München täglich von 6 bis 22 Uhr unter (089) 55 89 26 65 zur Verfügung.

Neuching NICHTAMTLICH

■ Arbeitskreis Senioren und Soziales



Vortrag „Gut essen – gut leben“
**am Montag, den 14. September 2026 um
19.00 Uhr**
im Gasthaus „Alter Wirt“ in Oberneuching,
St.-Martin-Str. 1

Die staatl. geprüfte Diätassistentin Nina Dölle informiert über Ernährung, die uns stärkt und einen gesunden Lebensstil.

Wir freuen uns auf einen interessanten Abend und zahlreiche Interessierte jeglichen Alters.

Ihr/Euer

Arbeitskreis Senioren und Soziales

Wir feiern Oktoberfest

Am Freitag, 2. Oktober 2026 um 11.00 Uhr

im Vereinsheim in der neuen Sporthalle, am Wirtsacker

Wir wollen mit Euch ein ganz persönliches Neuchinger Oktoberfest feiern mit Gickerl, Kas und Obazdn und der schönen Blasmusik von „Wir Musikanten“.

Unkostenbeitrag 15 € incl. Getränke.

Bitte anmelden bis 28.09.2026 im Rathaus unter 08123/932667 oder sekretariat@vg-oberneuching.de

Wir freuen uns auf ein schönes Fest und zahlreiche Gäste jeglichen Alters.

Ihr/Euer

Arbeitskreis Senioren und Soziales

■ SpVgg Neuching, Abteilung Gymnastik

Ab September starten wieder unsere Kursstunden mit abwechslungsreichen Übungen für Kraft, Beweglichkeit und Gleichgewicht.

Egal, ob du schon sportlich aktiv bist, dich fit halten oder einfach etwas für deine Gesundheit tun willst.

Jede/jeder ist herzlich willkommen.

Montags 19 - 20 Uhr

Mittwochs 09 - 10 Uhr (Teilnehmer 60+)

In der Sporthalle am Wirtsacker

■ Neichinger Schupfatheater

Auf geht's zum Neichinger Schupfatheater!

In diesem Jahr spielen wir das Stück „Brautschau im Irrenhaus“. Ein Bauernschwank in drei Akten von Manfred Bogner. Das Plakat finden Sie im Panoramateil.

Aufführungstermine

Freitag, 09. Oktober

Samstag, 10. Oktober

Freitag, 16. Oktober

Samstag, 17. Oktober

Freitag, 23. Oktober

Samstag, 24. Oktober

Beginn 19:30 Uhr, Einlass ab 18:30 Uhr.

Kartenvorverkauf

Karten können ab 20. September auf unserer Seite

www.schupfatheater.de bequem und einfach bestellt werden.

Zusätzlich findet an dem Tag von 9:00 – 10:00 Uhr ein Vorverkauf an der Sporthalle statt.

Eintrittspreis

Erwachsene 10,-

Kinder bis 12 Jahre 6,-

Alle weiteren Informationen zum Theater und unseren Verein findet Ihr ebenfalls auf unserer Internetseite unter www.schupfatheater.de

Neben den Theateraufführungen erwartet die Besucher ein gemütliches Ambiente im dafür extra hergerichteten Mehrzweckraum.

Unser gewohntes Schupfatheater-Ensemble und das Team sorgen mit selbstgemachten Brotzeiten und einer erlesenen Auswahl an Getränken dafür, dass der Besuch zu einem besonders schönen Abend wird.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

■ AKNU Arbeitskreis

Natur und Umwelt

Bulldog-Rundfahrt

durch die Neuchinger Biotope

Sonntag, 20. September 2026

Treffpunkt um 9 Uhr

Lupperger Hof, Moorkulturstr. 1, Lüß

Die 2-Stunden-Tour auf dem überdachten Bulldog-Anhänger mit Sitzbänken ist gratis und findet bei jedem Wetter statt.

Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Fitte Radl-Mitfahrer sind natürlich auch willkommen.

Mehr Infos zum AKNU: www.aknu-neuching.de

■ Hubertus Schützen

Anfangsschießen am 18.9.2026 um 19 Uhr.

Wir schießen eine Scheibe aus, das beste Blatt gewinnt.

Am 2.10.2026 Rehragout-Essen bei unserem Vereinswirt Neuwirt.

An allen übrigen Freitagen normale Schießabende

ab 19 Uhr.

Die Hubertus Schützen freuen sich auf rege Teilnahme.

■ VdK-Ortsverband

Moosinning-Neuching

Einladung an alle interessierten Mitbürger/innen am

Montag, den 21. September 2026 um 17:30 Uhr im Gasthaus „Daimervirt“ Moosinning zu einem Vortrag von **Frau Barz** -Landratsamt Erding- zum Thema:

„Wohnungsanpassung – auch im Alter, bei Krankheit oder Behinderung daheim wohnen bleiben“

Es ist der Wunsch der meisten Menschen auch im Alter, bei plötzlicher Krankheit oder bei Behinderung trotz der damit einhergehenden körperlichen Einschränkungen in ihren eigenen vier Wänden wohnen bleiben zu können.

Wie man seine Wohnung alters- oder behindertengerecht umrüsten und gestalten kann, darüber informiert Frau Beate Barz, Zertifizierte Wohnberaterin am Landratsamt Erding.

Frau Barz gibt in ihrem Vortrag Tipps, wie sich altersgerechtes und vor allem barrierefreies Wohnen in den eigenen vier Wänden umsetzen lässt.

Oft sind es dabei ganz einfache Maßnahmen, die den Alltag trotz körperlicher Einschränkungen erleichtern.

Die Beseitigung von Stolperfallen wie Teppichläufern oder Türschwellen beugt Stürzen vor, der Einsatz digitaler Assistenzsysteme kann den Alltag erleichtern.

Rampen statt Schwellen und Treppen ermöglichen den behindertengerechten Zugang.

Duschen mit Einstieg in Bodenhöhe, zusätzliche Handläufe und nach außen öffnenden Bad- und Toilettentüren sorgen für Bewegungsfreiheit und verringern Unfallgefahren und können Stürze vermeiden.

Frau Barz informiert außerdem über Finanzierungsmöglichkeiten von Wohnungsanpassungsmaßnahmen.

Über eine zahlreiche Beteiligung würden wir uns freuen.

■ Trachtenverein Goldachtaler Eicherloh e. V. und Kulturverein Jagdhaus Maxlrüh

Volkstanz zum 80. Vereinsjubiläum mit der 12/2 Blosn

am Samstag 19. September 2026

um 19.30 Uhr im Gasthaus Faltermaier

Torfstraße 10, 85464 Eicherloh

EINTRITT FREI

Treu dem guten alten Brauch

www.goldachtaler-eicherloh.de

■ Repair-Café Finsing

Nach unserer Sommerpause ist das Repair-Café am Samstag, 19. September im Vereinsheim Neufinsing,

Buchenweg 10

in der Zeit von 13:30 bis 17 Uhr

(Reparaturannahmen bis 16:00 Uhr) wieder für Sie geöffnet.

Diesmal können wir das **Schleifen von Messern und Scheren** und die **Beratung zu WhatsApp und Co.** anbieten. Evtl. ist auch die Wartung und Kleinreparatur an Fahrrädern möglich. Die mögliche Wartezeit verkürzen wir Ihnen mit Kaffee und Kuchen. Aktuell nehmen wir **keine Kaffeeautomaten** an.

Für Anfragen sind wir zu jeder Zeit unter der E-Mail-Adresse repair-cafe.finsing@web.de zu erreichen.

Weitere Infos finden Sie unter

<https://repaircafe-finsing.de>.

Auf Ihren Besuch freut sich das Repair-Team

Lust an Zukunft
Das Miteinander mitgestalten

Förderverein der Kinder
Ottenhofen

STIMMT FÜR UNS!

DEINE STIMME = UNSERE FÖRDERUNG!
★ Wer die meisten Stimmen hat, erhält die Fördergelder.
→ **DEINE STIMME BRINGT GELD IN UNSERE VEREINSKASSE!**

Für starke JUGENDLEITER
Für unseren JUGENDRAUM
Für die Jugend VON MORGEN

Gemeinsam Zukunft gestalten – für unsere Kinder hier in Ottenhofen!

JETZT ABSTIMMEN!

Hier geht's zur Abstimmung:
www.lust-an-zukunft.de/initiatives/3806

Danke für eure Unterstützung!

Kirchliche Nachrichten

■ St. Anna im Moosrain

Samstag, 12.09. - Mariä Namen

Eicherloh	10:00	Trauerung: Maximilian Rothkopf und Nicole Bachmaier
Moosinning	18:00	1. Sonntagsmesse f. + Schwiegereltern u. Großeltern Kaspar u. Anna Eschbaumer zum Jahrtag

Sonntag, 13.09. - 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte zum „Welttag der sozialen Kommunikationsmittel“

1. Lesung: Sir 27, 30 - 28, 7 (27, 33 - 28, 9), 2. Lesung:

Röm 14, 7-9, Evangelium: Mt 18, 21-35

Ottenhofen 10:30 **Heilige Messe**

Samstag, 19.09. - Hl. Januarius, Bischof, Märtyrer

Oberneuching	18:00	1. Sonntagsmesse zum hl. Leonhard Gebetsandenken: f. + Eltern Emma u. Reinhard Wolf und + Verwandt- schaft, f. + Schwiegereltern Maria u. Josef Kratzer und + Verwandtschaft, f. + Ehemann, Vater u. Opa Walter Schindlbeck zum ersten Jahrtag, f. + Sohn u. Bruder Markus Schindlbeck, f. + Eltern Franz u. Maria Pfleger
--------------	-------	--

Sonntag, 20.09. - 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS

1. Lesung: Jes 55, 6-9, 2. Lesung: Phil 1, 20ad-24. 27a,
Evangelium: Mt 20, 1-16a

Eichenried	10:30	Heilige Messe f. + Ehemann u. Vater Franz Xaver Maier Gebetsandenken: f. + Ehemann, Vater u. Opa Leonhard Stangl z. 1. Jahrtag, f. + Sohn, Bruder u. Enkel Tobias Hofer u. Bruder Christian Stangl
------------	-------	---

In der Woche vom 21.09. bis 25.09.2026 sind keine Gottesdienste!

PFARRNACHRICHTEN

Neuching – Radl-Gottesdienst:

Der Pfarrgemeinderat Neuching lädt zum Radl-Gottesdienst am Sonntag, den 20.09.2026 ein.

Es wird mit dem Radl zum evangelischen Gottesdienst nach Markt Schwaben gefahren. Abfahrt um 9:00 Uhr beim Pfarrhof Oberneuching. Der Gottesdienst beginnt um 10:00 Uhr.

Vorankündigung:

Weltjugendtag in Südkorea 2027 -

Jugendpilgerreise des Erzbistums München und Freising

Papst Franziskus hat zum Weltjugendtag 2027 unter dem Leitwort „Habt Mut: Ich habe die Welt besiegt.“ (Joh 16,33) nach Seoul eingeladen. Das Erzbischöfliche Jugendamt München und Freising bietet vom 28. Juli bis zum 14. August 2027 eine Fahrt für junge Menschen im Alter von 18 bis 27 Jahren (zum Reisezeitpunkt) an. Die Tage der Begegnung finden in der Diözese Daegu (Südostkorea) mit Unterbringung in Gastfamilien statt. Das Programm wird in Kooperation mit der Koreanischen Katholischen Gemeinde München durchgeführt. Anschließend erfolgt die Teilnahme am offiziellen Weltjugendtagsprogramm in Seoul. Ein fünftägiges Nachprogramm im Nordosten des Landes ist vorgesehen. Der Teilnahmebeitrag beträgt voraussichtlich ca. 2.500,00 EUR pro Person.

Die verbindliche Anmeldung ist für Herbst 2026 geplant.

Weitere Informationen zum Reiseverlauf sowie die Möglichkeit zur Teilnahme an einer Online-Infoveranstaltung via Zoom (17.11.26 und 26.11.26) findet ihr hier:

<https://wjt.biblische-reisen.de/reisen/s3-kr7g0004> bzw. auf der Website des Erzbischöflichen Jugendamts München.

■ Evang.-Luth. Pfarramt Philippuskirche

Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22,
85570 Markt Schwaben,
Tel 0 81 21/4 00 40, FAX 4 69 45
Geschäftsführender Pfarrer: Andreas Neeb
Öffnungszeiten Pfarrbüro:
Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr

Gottesdienste

Sonntag, 13.09. - 15. So. n. Trinitatis

11.00 Uhr Gottesdienst mit Einführung von Vikarin Malena
Wießner
mit: Pfr. Neeb

Dienstag, 15.09.

15.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenhaus am Bürgerfeld
mit: Pfr. Neeb

Mittwoch, 16.09.

16.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum Pflegestern in
Finsing
mit: Pfr. Neeb

Sonntag, 20.09. - 16. So. n. Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst
mit: Pfr. Tenberg und Kigoteam

■ Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Erding

Evang.-Luth. Pfarramt, Dr.- Henkel- Str.10, 85435 Erding,
Telefon 08122/ 9998090, Email pfarramt.erding@elkb.de

Sonntag, 13.09.

09.00 Uhr Gottesdienst
Christuskirche
mit: Pfarrer Christoph Keller
10.30 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl
Erlöserkirche

Sonntag, 20.09.

09.00 Uhr Gottesdienst
Christuskirche
mit: Pfarrer Henning von Aschen
10.30 Uhr Gottesdienst mit Segnung der Erstklässler
Erlöserkirche
mit: Pfarrer Henning von Aschen

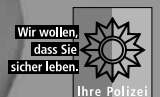
Sonntag, 27.09.

09.00 Uhr Gottesdienst
Christuskirche
mit: Prädikantin Andrea Jarmurskewitz
10.30 Uhr Gottesdienst - Vorstellung der Konfirmanden -
anschließend Kirchenkaffee
Erlöserkirche
mit: Team

ZIVILCOURAGE

WWW.AKTION-TU-WAS.DE

BITTE ANDERE
UM MITHILFE



Die Feuerwehr Ottenhofen informiert & Ferienprogramm & openair Kino



open air
kino



Begeben Sie sich auf eine magische Reise in die Welt der kulinarischen Köstlichkeiten. In Südfrankreich trifft der junge indische Koch Hassan auf die entschlossene Restaurantchefin Madame Mallory. Trotz kultureller

Unterschiede entdecken sie gemeinsam die Geheimnisse der Haute Cuisine. Eingebettet in eine atemberaubende Landschaft, mit einem herausragenden Ensemble und einer Prise Romantik ...

**Kostenlos: am 19. September 20:00 Uhr
auf dem Schlossplatz Ottenhofen.**

Bitte Sitzgelegenheit mitbringen.
Bei schlechtem Wetter verlegen wir die
Vorführung ins Restaurant Camillo.



**NEUCHINGER
SCHUPFA
THEATER**



„Brautschau im Irrenhaus“

*Bauernschwank in drei Akten
von Manfred Bogner*

Aufführungstermine

Freitag/Samstag	09./10. Oktober 2026	Beginn 19:30 Uhr
Freitag/Samstag	16./17. Oktober 2026	Beginn 19:30 Uhr
Freitag/Samstag	23./24. Oktober 2026	Beginn 19:30 Uhr

Aufführungsort

Mehrzweckraum in der Sporthalle Neuching

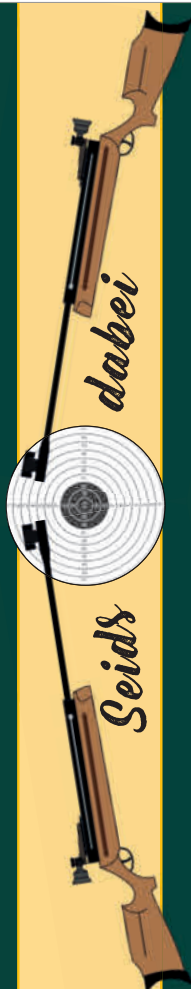
Kartenvorverkauf

Sonntag, 20. September ab 9:00 Uhr auf
unserer Internetseite www.schupfatheater.de
und von **9:00 bis 10:00 Uhr** an der Sporthalle.



www.schupfatheater.de

Samstag, 26.09.2026 ab 17:00 Uhr



EINLADUNG 1. Oberneuchinger Bürgerschießen



Die SCHÜTZENGESellschaft
EDELWEISS lädt zur Eröffnung
des neuen elektronischen
Schiess-Standes alle Bürger
zum 1. Oberneuchinger
Bürgerschießen beim

ALTEN WIRT in Oberneuching ein.
Jugendliche bis 12 Jahre mit Lichtgewehr.

Für 2er-Teams und Einzelkämpfer

SocialJobs+



Mehr Reichweite für Stellenanzeigen

Maximale Sichtbarkeit für Ihre Stellenanzeige – **automatisiert** und **zielgenau** auf Social Media. Unser Add-on für Social Media Recruiting. Erreichen Sie nicht nur aktiv suchende Bewerber, sondern auch Top-Talente, die offen für neue berufliche Perspektiven sind – direkt dort, wo sie täglich unterwegs sind: auf **Facebook** und **Instagram**.

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- 📍 **Automatische Aufbereitung Ihrer Anzeige:**
Ihre, bereits geschaltete, Jobanzeige wird aus Print und unserem Karriereportal jobs-regional.de übernommen und in ein aufmerksamkeitsstarkes Social Media Werbemittel umgewandelt – ohne Mehraufwand für Sie.
- 📍 **KI-gesteuerte Ausspielung auf Instagram und Facebook:**
Ihre Kampagne wird durch ein intelligentes System präzise platziert – inklusive Werbebudget.
- 📍 **Gezielte Kandidatenansprache:**
Dank exakter Zielgruppen-Definition sowie Keyword- und Interessenoptimierung erreichen Sie genau die richtigen Talente.
- 📍 **Standortgenaues Geo-Matching:**
Ihre Anzeige erscheint dort, wo potenzielle Bewerber wirklich sind – basierend auf Arbeits- und Nutzerstandort.
- 📍 **Aktive & passive Jobsuchende im Fokus:**
Sprechen Sie nicht nur wechselwillige, sondern auch latent suchende Kandidaten effektiv an.
- 📍 **Direkte Weiterleitung zu Ihrer Anzeige auf jobs-regional.de:**
Interessierte Nutzer gelangen mit einem Klick zur ausführlichen Stellenbeschreibung.
- 📍 **Garantiert über 17.000 Ad-Impressions** pro Kampagne.

Jetzt buchen und Ihre nächste Stelle zwei Wochen lang noch sichtbarer machen – für nur 199 € zzgl. MwSt.*

*Der Preis bezieht sich auf einen Job je Stellenanzeige und gilt zzgl. dem Preis für eine Anzeigenschaltung in Print oder einer Online-Only-Anzeige auf jobs-regional.de.



Jetzt buchen und Ihre Stellenanzeige zwei Wochen lang noch sichtbarer machen - für nur

199€

zzgl. MwSt.*





LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Peter-Henlein-Str. 1 | 91301 Forchheim | Tel. 09191 7232-0 | info@wittich-forchheim.de

Die  **Baumexperten**

www.die-baumexperten.de

Gartenpflege ✓
Wurzelstockfräsen ✓
Problemfällung ✓

**Schnell
Zuverlässig
Preiswert**

Fa. Hans Lachner, Tel. 089 900 59 770



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden
BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1

 **BADELIX**

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**

 **09189 4390686**

 **Ihr verlässlicher Stromlieferant**
aus der Region - seit über 120 Jahren
unabhängig und kundenorientiert

SEW

 **ÖKO-Strom**
100% regional

- Stromversorgung
- Elektroinstallation
- Photovoltaik & Speicher
- E-Auto-Ladesäulen • E-Check
- Wallbox • (W)LAN-Netzwerktechnik
- Smart Home
- Glasfaser-Spleiß-Technik

Kunden werben Kunden
- jetzt 20 € Gutschein sichern

SEW Stromversorgungs-GmbH
Sempt-Elektrizitäts-Werke GmbH & Co. KG
Telefon 08122 / 9827 - 0 Fax 08122 / 9827 - 60
Werkstraße 2 • Pretzen • 85435 Erding • www.sewerding.de





Ich bin für Sie da...

Carmen Engel

Ihr Verkaufssinnendienst

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 09191 723260

Fax. 09191 723242

c.engel@wittich-forchheim.de

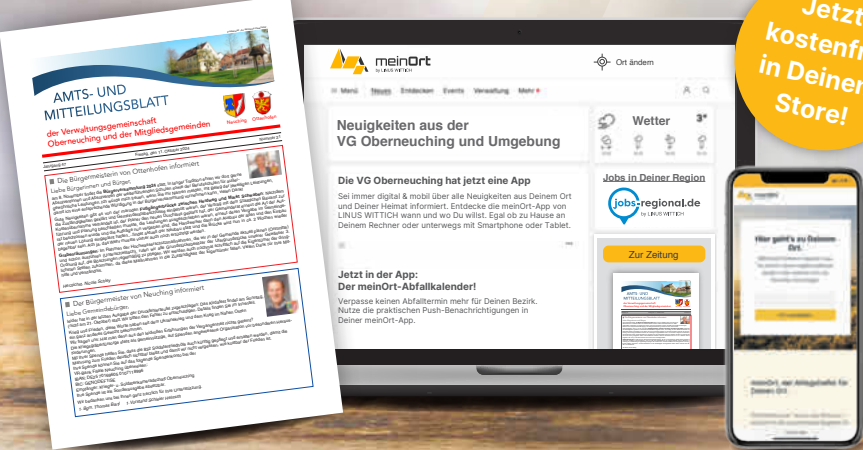
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

DIE VG OBERNEUCHING
HAT JETZT EINE APP

Jetzt kostenfrei in Deinem Store!



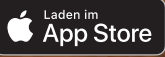
AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT
der Verwaltungsgemeinschaft
Oberneuching und der Mitgliedsgemeinden

Die VG Oberneuching hat jetzt eine App
Sei immer digital & mobil über alle Neuigkeiten aus Deinem Ort und Deiner Heimat informiert. Entdecke die meinOrt-App von LINUS WITTICH wann und wo Du willst. Egal ob zu Hause an Deinem Rechner oder unterwegs mit Smartphone oder Tablet.

Jobs in Deiner Region
jobs-regional.de

Zur Zeitung

Jetzt in der App:
Der meinOrt-Abfallkalender!
Verpasse keinen Abfalltermin mehr für Deinen Bezirk. Nutze die praktischen Push-Benachrichtigungen in Deiner meinOrt-App.

Sei immer digital & mobil über alle Neuigkeiten aus Deinem Ort und Deiner Heimat informiert. Entdecke die meinOrt-App von LINUS WITTICH wann und wo Du willst. Egal ob zu Hause an Deinem Rechner oder unterwegs mit Smartphone oder Tablet.

Entdecke jetzt auch Deinen Ort!



meinOrt
by LINUS WITTICH

www.meinort.app